C/2026/2816

22.5.2026.

Objava obavijesti o odobrenju standardne izmjene specifikacije proizvoda za oznaku zemljopisnog podrijetla u skladu s člankom 5. stavkom 4. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2025/27 ([1])

(C/2026/2816)

OBAVIJEST O ODOBRENJU STANDARDNE IZMJENE

(članak 24. Uredbe (EU) 2024/1143)

„Sizzano”

Referentni broj EU-a: PDO-IT-A1236-AM03 – 2.3.2026.

1. **Naziv proizvoda**

„Sizzano”

2. **Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

☑ ZOI

☐ ZOZP

☐ OZP

3. **Sektor**

☐ Poljoprivredni proizvodi

☑ Vina

☐ Jaka alkoholna pića

4. **Zemlja kojoj pripada zemljopisno područje**

Italija

5. **Tijelo države članice koje dostavlja obavijest o standardnoj izmjeni**

Ime

Ministarstvo poljoprivrede, prehrambene neovisnosti i šumarstva – Odjel za prehrambenu neovisnost i konjičke sportove – Glavna uprava za promicanje kvalitete poljoprivredno-prehrambenih proizvoda – PQA I

6. **Kvalifikacija kao standardna izmjena**

Potvrđujemo da odobrenje i obavijest o ovoj standardnoj izmjeni ispunjavaju uvjete za odobrenje standardne izmjene u skladu s Uredbom (EU) 2024/1143 i odredbama donesenima na temelju te uredbe.

Ova je izmjena obuhvaćena definicijom standardne izmjene iz članka 24. stavka 4. Uredbe (EU) 2024/1143 iz sljedećih razloga:

— ne uključuje promjenu naziva ili upotrebe naziva ni proizvoda ili kategorije proizvoda označenih oznakom zemljopisnog podrijetla,

— ne postoji rizik od gubitka povezanosti sa zemljopisnim područjem iz jedinstvenog dokumenta,

— ne podrazumijeva daljnja ograničenja u pogledu stavljanja proizvoda na tržište.

([1]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2025/27 od 30. listopada 2024. o dopuni Uredbe (EU) 2024/1143 Europskog parlamenta i Vijeća pravilima o registraciji i zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla, zajamčeno tradicionalnih specijaliteta i neobveznih izraza kvalitete te o stavljanju izvan snage Delegirane uredbe (EU) br. 664/2014 (SL L, 2025/27, 15.1.2025., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Opis odobrenih standardnih izmjena**

Naslov

Ispravak naslova članaka

Opis

Ispravljeni su neki od naslova članaka u specifikaciji proizvoda kako bi ih se uskladilo sa standardnom specifikacijom.

Izmjena se odnosi na članke 2., 4., 5., 6. i 8. specifikacije proizvoda.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument

Naslov

Udjeli u kombinaciji sorti grožđa i dopunskih sorti

Opis

Izmijenjena je kombinacija sorti grožđa. Udio sorte Nebbiolo prethodno je morao biti između 50 % i 70 %. Sada je određen na najmanje 60 %, čime dopušteni udio dopunskih sorti iznosi najviše 40 %. Dopuštene dopunske sorte grožđa više ne uključuju sve sorte prikladne za uzgoj u regiji Pijemont, već samo sorte Vespolina i Uva Rara.

Izmjena se odnosi na članak 2. specifikacije proizvoda.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument

Naslov

Najmanja prirodna volumna alkoholna jakost standardne vrste vina

Opis

Najmanja prirodna volumna alkoholna jakost standardne vrste vina povećana je s 11,50 % na 12,00 %.

Izmjena se odnosi na članak 4. specifikacije proizvoda.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument

Naslov

Maksimalni prinosi

Opis

Članak koji se odnosi na vinogradarska pravila, prinose i značajke kvalitete grožđa izmijenjen je kako bi bio jasniji, Određen je maksimalni prinos od 8,1 tone po hektaru za grožđe koje se posebno uzgaja za vrste vina s izrazima „Riserva” i „Vigna”.

Izmjena utječe na članak 4. specifikacije proizvoda i odjeljak 7.2. jedinstvenog dokumenta („Maksimalni prinosi”).

☑ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Godina sadnje vinograda za vrstu vina s izrazima „Riserva” i „Vigna”

Opis

Vrste vina s izrazima „Riserva” i „Vigna” proizvode se samo od grožđa iz vinograda najmanje starosti od sedam godina.

Izmjena se odnosi na članak 4. specifikacije proizvoda.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument

Naslov

Izbrisani izmijenjeni stavci

Opis

Članak 4. stavci 4., 5. i 6. te članak 6. stavak 3. izbrisani su jer su bili nepotrebni.

Izmjena se odnosi na članke 4. i 6. specifikacije proizvoda.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument

Naslov

Maksimalni omjer grožđa i proizvedenog vina na kraju razdoblja dozrijevanja

Opis

Maksimalni prinos nakon prerade grožđa u vino na kraju obveznog razdoblja dozrijevanja ograničen je na 68 %, čime je određena i maksimalna proizvodnja vina u litrama po hektaru i za standardnu vrstu vina i vrstu s izrazom „Riserva”.

Izmjena se odnosi na članak 5. specifikacije proizvoda.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument

Naslov

Dopunjavanje bačvi

Opis

Kad je riječ o razdoblju dozrijevanja, utvrđeno je da je dopušteno dopunjavanje jednakim vinom, uključujući vino skladišteno u drugim vrstama spremnika, kako bi se postigao navedeni prinos.

Izmjena se odnosi na članak 5. specifikacije proizvoda.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument

Naslov

Izrazi dopušteni na etiketi

Opis

U članku 7. stavku 2. izmijenjen je sljedeći tekst o izrazima dopuštenima na etiketi:

„2. Za opis i prezentaciju vina sa zaštićenim oznakama izvornosti ‚Sizzano’ i ‚Sizzano Riserva’ dopuštena je upotreba riječi kojima se upućuje na imena osoba i poduzeća te privatne marke, pod uvjetom da nisu pohvalne i da ne dovode potrošača u zabludu.”

Nova verzija glasi:

„Međutim, dopušteno je koristiti riječi kojima se upućuje na imena osoba i poduzeća te privatne marke koje nisu pohvalne i vjerojatno neće dovesti potrošača u zabludu.”

Izmjena se odnosi na članak 7. specifikacije proizvoda.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument

Naslov

Povezanost sa zemljopisnim područjem

Opis

Članak o povezanosti sa zemljopisnim područjem ažuriran je i izmijenjen kako bi bio jasniji. Ta nova verzija uključena je u jedinstveni dokument.

Izmjena se odnosi na članak 9. specifikacije proizvoda i na odjeljak 10. „Povezanost sa zemljopisnim područjem” u jedinstvenom dokumentu.

☑ Izmjena utječe na jedinstveni dokument.

Naslov

Uklanjanje upućivanja na kontrolno tijelo.

Opis

Izmijenjen je članak specifikacije koji je sadržavao upućivanja na kontrolno tijelo, a informacije su zamijenjene upućivanjem na objavu na službenim internetskim stranicama nadležnog tijela države članice.

Izmjena se odnosi na članak 10. specifikacije proizvoda.

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument

Naslov

Urednički ispravci

Opis

U specifikaciji proizvoda izvršeni su urednički ispravci kako bi se poboljšala jasnoća teksta i uklonile pogreške. Izmjene se odnose na:

— uklanjanje brojčanih oznaka stavaka u svim člancima specifikacije proizvoda,

— uklanjanje pogrešnog izraza „Bonarda Novarese” kao sinonima za „Uva Rara” u drugom stavku članka 2.,

— uključivanje izraza „vina Sizzano i Sizzano Riserva” s riječima „vina sa zaštićenim oznakama izvornosti Sizzano i Sizzano Riserva” u članak 2.,

— uklanjanje riječi „za proizvodnju vina iz članka 1.” iz trećeg stavka članka 4., koje se zamjenjuju riječima „za proizvodnju vina Sizzano, Sizzano Riserva, Sizzano Vigna i Sizzano Riserva Vigna”,

— uklanjanje zastarjelih upućivanja na pravila, koja se zamjenjuju upućivanjem na „propise na snazi” u člancima 5. i 7.,

— zamjena izraza „proizvod” pravilnijim izrazom „serija” u članku 5.,

— navođenje mjerne jedinice u tablici koja se odnosi na maksimalni prinos nakon prerade grožđa u gotovo vino,

— zamjena izraza „Sizzano i Sizzano Riserva” u člancima 7. i 8. izrazom „Sizzano u svim oblicima”.

Izmjene se odnose na članke 2., 4., 5., 7. i 8. specifikacije proizvoda.

—

☐ Izmjena utječe na jedinstveni dokument

JEDINSTVENI DOKUMENT

Oznake izvornosti i oznake zemljopisnog podrijetla vina

„Sizzano”

Referentni broj EU-a: PDO-IT-A1236-AM03 – 2.3.2026.

1. **Naziv(i)**

„Sizzano”

2. **Vrsta oznake zemljopisnog podrijetla**

☑ ZOI

☐ ZOZP

☐ OZP

3. **Zemlja kojoj pripada razgraničeno zemljopisno područje**

Italija

4. **Klasifikacija poljoprivrednog proizvoda u skladu s tarifnim brojem i oznakom kombinirane nomenklature kako je navedeno u članku 6. stavku 1. Uredbe (EU) 2024/1143**

2204 – Vino od svježega grožđa, uključujući pojačano vino; mošt od grožđa, osim onog iz tarifnog broja 2009

5. **Kategorije proizvoda od vinove loze iz dijela II. Priloga VII. Uredbi (EU) br. 1308/2013**

1. Vino

6. **Opis vina:**

Proizvod od vinove loze

Sizzano, među ostalim s izrazom „Vigna”

Organoleptička svojstva

Izgled

Boja: rubin-crvena s natruhama granatnocrvene

Aroma

Miris: vinozan, karakterističan, s blagim natruhama ljubičice, nježan i ugodan

Okus

Okus: suh, bogat, skladan

Dodatne informacije o organoleptičkim svojstvima

—

Analitička svojstva

Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.):	—
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.):	—
Najmanja ukupna kiselost:	4,5
Jedinica najmanje ukupne kiselosti:	u gramima po litri, izraženo kao vinska kiselina
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri):	—
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri):	—

Dodatne informacije o analitičkim svojstvima

Najmanja ukupna volumna alkoholna jakost: 12,00 %

Najmanja količina ekstrakta bez šećera: 20,0 g/l

☑ Analitička svojstva koja nisu navedena u ovom odjeljku u skladu su s ograničenjima propisanima relevantnim zakonodavstvom EU-a.

Proizvod od vinove loze

Sizzano Riserva, među ostalim s izrazom „Vigna”

Organoleptička svojstva

Izgled

Boja: rubin-crvena s natruhama granatnocrvene

Aroma

Miris: vinozan, karakterističan, s natruhama ljubičice, nježan i ugodan

Okus

Okus: suh, bogat, skladan, s blago gorkim naknadnim okusom

Dodatne informacije o organoleptičkim svojstvima

—

Analitička svojstva

Najveća ukupna alkoholna jakost (u % vol.):	—
Najmanja stvarna alkoholna jakost (u % vol.):	—
Najmanja ukupna kiselost:	4,5
Jedinica najmanje ukupne kiselosti:	u gramima po litri, izraženo kao vinska kiselina
Najveći sadržaj hlapljivih kiselina (u miliekvivalentima po litri):	—
Najveći ukupni sadržaj sumporova dioksida (u miligramima po litri):	—

Dodatne informacije o analitičkim svojstvima

Najmanja ukupna volumna alkoholna jakost: 12,00 %

Najmanja količina ekstrakta bez šećera: 20,0 g/l

☑ Analitička svojstva koja nisu navedena u ovom odjeljku u skladu su s ograničenjima propisanima relevantnim zakonodavstvom EU-a.

7. **Postupci proizvodnje vina**

7.1. *Posebni enološki postupci koji se primjenjuju pri proizvodnji vina i relevantna ograničenja pri njihovoj proizvodnji*

—

Nije primjenjivo

7.2. *Maksimalni prinosi*

Sva vina / kategorija / sorta / vrsta

Sizzano

Maksimalni prinos:

Maksimalni prinos:	9 000
Jedinica maksimalnog prinosa:	kilogrami grožđa po hektaru

Sva vina / kategorija / sorta / vrsta

Sizzano Riserva, među ostalim s izrazom „Vigna”

Maksimalni prinos:

Maksimalni prinos:	8 100
Jedinica maksimalnog prinosa:	kilogrami grožđa po hektaru

8. **Oznaka sorte ili sorti vinove loze od kojih se proizvodi vino**

— Nebbiolo N - Spanna

— Uva rara N

— Vespolina N - Ughetta

9. **Sažeta definicija definiranog zemljopisnog područja**

Grožđe za proizvodnju vina „Sizzano" i „Sizzano Riserva" mora se proizvoditi na administrativnom području općine Sizzano.

10. **Povezanost sa zemljopisnim područjem**

Kategorija proizvoda od vinove loze

1. Vino

Sažetak povezanosti

A) Pojedinosti o zemljopisnom području

Područje ZOI-a Sizzano nalazi se na granici s dolinom Valsesia, u blizini masiva Monte Rosa, okruženo planinom Monte Fenera na sjeveru i jezerima Maggiore i Cusio na sjeverozapadu.

Sizzano, koji se prije nazivao Sitianum ili Siccianum, nalazi se na području podno 12 brežuljaka koji se spuštaju prema rijeci Sesia. Nalazi se uz cestu koja vodi do doline Valsesia, 22 kilometra od Novare.

Podrijetlo naziva ne može se sa sigurnošću potvrditi, no smatra se da je nastao od naziva Sittius.

Vinogradarski sustavi mijenjali su se s vremenom te su uzgoj vinove loze i kvaliteta vinograda usavršeni tijekom stoljeća. Stečenim iskustvom poboljšana je tehnika uzgoja, čime su tijekom vremena optimizirani prinosi vinograda na području ZOI-ja i postignute dobre razine šećera, intenzivne arome i izvrstan razvoj.

B) Pojedinosti o kvaliteti ili svojstvima proizvoda koji se u osnovi ili isključivo pripisuju zemljopisnoj sredini

Vinova loza sorte Sizzano uzgaja se na istočnoj strani doline rijeke Sesia. To je izduženo morensko područje koje se proteže od sjevera prema jugu u obliku pretežito glinovite visoravni podijeljene na dva brdovita pojasa.

Na višim dijelovima brežuljaka nalaze se dublja i glinovita tla, dok su na zapadnim padinama koje se spuštaju prema dnu doline tla kamenita i rahlija.

Geološki je riječ o fluvioglacijalnim nanosima koji su nastali topljenjem ledenjaka. Sastoje se od materijala nanesenog kretanjem ledenjaka, čijim su topljenjem stvoreni vodotoci koji su ga povukli na njegov sadašnji položaj.

Odlikuju ih tipične značajke aluvijalnih nanosa: različite veličine čestica, glatki klasti i određene izmjene slojeva ovisno o starosti nanosa.

Nanos na području Sizzana sastoji se od crvenosmeđeg šljunka i valutica prekrivenih crvenosmeđim glinovitim paleosolom, s mjestimičnim izdancima izmijenjenih silikatnih valutica. Valutice su alpskog podrijetla, s masiva Monte Rosa i obronaka u dolini rijeke Sesia, koja ih je erodirala i prenosila stotinama tisuća godina.

Područje obuhvaćeno oznakom odlikuje veliki raspon kiselosti tla, od blago do vrlo kiselog, koji je posljedica izrazito niske razine vapnenca.

Nadalje, hladan vjetar s masiva Monte Rosa i Alpa stvara izražene promjene između dnevnih i noćnih temperatura koje doprinose razvoju jedinstvenih aromatskih profila, od ljekovitog bilja do začina, te vinima s oznakom daju složenu i izrazito mineralnu strukturu.

Navedena senzorna svojstva jasno su prepoznatljiva te se pripisuju isključivo tom području proizvodnje.

C) Opis uzročne povezanosti između pojedinosti iz točke A i točke B

Za ugled vina Sizzano u suvremeno doba zaslužan je veliki pijemontski državnik Camillo Benso, grof od Cavoura, koji je posjedovao goleme površine poljoprivrednog zemljišta. Međutim, vino se cijenilo i smatralo vrlo kvalitetnim već u doba renesanse.

11. **Dodatni primjenjivi zahtjevi**

—

Nije primjenjivo

Upućivanje na elektroničku objavu specifikacije proizvoda (URL)

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/24148